

## II

(Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom mhijiex obligatorja)

## DEĊIŻJONIJIET

## KUNSILL

## DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

tas-6 ta' Diċembru 2007

li temenda l-Parti 1 tan-network ta' konsultazzjoni ta' Schengen (speċifikazzjonijiet tekniċi)

(2007/866/KE)

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

SMTP. Dan il-protokoll għandu konfigurazzjoni partikolari li issa tehtieg li tiġi speċifikata.

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 789/2001 ta' l-24 ta' April 2001 li jirriserva lill-Kunsill il-poteri ta' implimentazzjoni rigward ċerti dispożizzjonijiet dettaljati u proċeduri prattiċi sabiex jiġu eżaminati l-applikazzjonijiet għall-viżi <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari ta' l-Artikolu 1(2) tiegħu,

- (4) Huwa mehtieg li jiġu aġġornati l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tan-Network ta' Konsultazzjoni ta' Schengen sabiex ikun żgurat li huma jirriflettu dawn il-bidliet.

Wara li kkunsidra l-inizjattiva mir-Repubblika tal-Portugall,

- (5) Skond l-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, anness għat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, id-Danimarka mhijiex tiegħu sehem fl-adozzjoni ta' din id-Deciżjoni, u mhijiex marbuta biha jew sugġetta għall-applikazzjoni tagħha. Minhabba li din id-Deciżjoni tibni fuq l-*acquis* ta' Schengen taht id-dispożizzjonijiet tat-Titolu IV tat-Tielet Parti tat-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, id-Danimarka għandha, skond l-Artikolu 5 tal-Protokoll imsemmi, tiddeċiedi fi żmien sitt xhur wara li l-Kunsill ikun adotta din id-Deciżjoni, jekk hijiex ser timplimentaha fil-liġi nazzjonali tagħha.

Billi:

- (1) In-network Vision ġie stabbilit biex jippermetti konsultazzjoni bejn l-awtoritajiet ċentrali ta' l-Istati msieħba dwar applikazzjonijiet għal viża magħmulin minn ċittadini minn pajjiżi sensitivi.
- (2) Qabel, in-network Vision kien jaħdem bl-użu tas-sistema ta' komunikazzjoni X400. Sabiex jibqa' konformi mat-tekniki moderni għat-trasferiment tal-posta elettronika, il-protokoll dwar it-trasport tal-posta tan-network Vision kellu jiġi emigrat mill-X400 għas-sistema SMTP.
- (3) Sabiex tkun permessa l-partecipazzjoni fis-sistema tad-disa' Stati Membri li saru Membri ta' l-UE fl-2004 u li għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet ta' l-*acquis* ta' Schengen b'mod shiħ mill-21 ta' Diċembru 2007, l-Istati Membri li ssieħbu fl-UE qabel l-2004 emigraw fil-15 ta' Ottubru 2007 mill-X400 għall-protokoll dwar il-posta

- (6) Fir-rigward ta' l-Islanda u n-Norveġja, din id-Deciżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet ta' l-*acquis* ta' Schengen fis-sens tal-Ftehim konkluz mill-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' l-Islanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-assoċjazzjoni ta' dawk iż-żewġ Stati ma' l-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp ta' l-*acquis* ta' Schengen <sup>(2)</sup>, li jaqgħu fi hdan il-qasam imsemmi fl-Artikolu 1(A), tad-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE tas-17 ta' Mejju 1999 <sup>(3)</sup> dwar ċerti arranġamenti għall-applikazzjoni ta' dak il-Ftehim.

<sup>(1)</sup> ĠU L 116, 26.4.2001, p. 2.

<sup>(2)</sup> ĠU L 176, 10.7.1999, p. 36.

<sup>(3)</sup> ĠU L 176, 10.7.1999, p. 31.

- (7) Fir-rigward ta' l-Isvizzera, din id-Deciżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet ta' l-*acquis* ta' Schengen, fis-sens tal-Ftehim iffirmit bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Svizzera ma' l-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp ta' l-*acquis* ta' Schengen, li jaqgħu taht il-qasam imsemmi fl-Artikolu 1(A) tad-Deciżjoni 1999/437/KE flimkien ma' l-Artikolu 4(1) tad-Deciżjonijiet tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2004 dwar l-iffirmar, fisem l-Unjoni Ewropea u fisem il-Komunità Ewropea rispettivament, u dwar l-applikazzjoni provviżorja ta' ċerti dispożizzjonijiet ta' dak il-Ftehim.
- (8) Din id-Deciżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet ta' l-*acquis* ta' Schengen li fih ir-Renju Unit ma jhux sehem, skond id-Deciżjoni tal-Kunsill 2000/365/KE tad-29 ta' Mejju 2000 dwar it-talba tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u ta' l-Irlanda ta' Fuq biex jiehu sehem f'xi whud mid-dispożizzjonijiet ta' l-*acquis* ta' Schengen <sup>(1)</sup>; għalhekk ir-Renju Unit mhuwiex qed jiehu sehem fl-adozzjoni tagħha u mhuwiex marbut biha jew sugġett għall-applikazzjoni tagħha.
- (9) Din id-Deciżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet ta' l-*acquis* ta' Schengen li fih l-Irlanda ma tihux sehem, skond id-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE tad-28 ta' Frar 2002 dwar it-talba ta' l-Irlanda biex tiehu sehem f'xi whud mid-dispożizzjonijiet ta' l-*acquis* ta' Schengen <sup>(2)</sup>; għalhekk l-Irlanda mhijiex qed tiehu sehem fl-adozzjoni tagħha u mhijiex marbuta biha jew sugġetta għall-applikazzjoni tagħha.
- (10) Din id-Deciżjoni tikkostitwixxi att li jibni fuq l-*acquis* ta' Schengen jew li huwa relatat miegħu b'xi mod iehor, fis-sens ta' l-Artikolu 3(2) u l-Artikolu 4(2) ta' l-Atti ta' Adeżjoni ta' l-2003 u l-2005 rispettivament,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

*Artikolu 1*

Huwa b'dan inserit, fil-Parti 1, punt 1.1., tan-Network ta' Konsultazzjoni ta' Schengen (Speċifikazzjonijiet Tekniċi), punt gdid 1.1.4, kif jidher fl-Anness.

*Artikolu 2*

Din id-Deciżjoni għandha tapplika mill-21 ta' Diċembru 2007.

*Artikolu 3*

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri skond it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea.

Magħmul fi Brussell, 6 ta' Diċembru 2007.

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

A. COSTA

<sup>(1)</sup> ĠU L 131, 1.6.2000, p. 43.

<sup>(2)</sup> ĠU L 64, 7.3.2002, p. 20.

## ANNEX

It-test li ġej għandu jġi inserit fil-Parti 1, punt 1.1. - Karatteristiċi ġenerali tas-sistema ta' komunikazzjoni- tan-Network ta' Konsultazzjoni ta' Schengen (Speċifikazzjonijiet Tekniċi):

## "1.1.4. REKWIZITI TAL-KONFIGURAZZJONI TAL-MAILBOX OPERATTIVI

Kull Stat ta' Schengen għandu jipprogramma S-SISTEMA TAL-POSTA OPERATTIVA TAL-VISION tiegħu skond:

## — AMBIENT TAN-NETWORK

— FAJL DNS/HOST: Billi m'hemm l-ebda Servizz ta' l-Isem tad-Domain, huwa mehtieg li jżiedu rekords li jikkonċernaw kull server SMTP remot

— Firewall: Iftah l-pakketti li jidhlu u johorgu f'port 25.

## — KONTENUT MIME

Il-kodifikazzjoni tas-server tal-posta għall-messaġġi ser tiġi pprogrammata skond dawn il-valuri:

— Kontenut-Tip: test/semplici RFC 2046

— Charset: iso-8859-15 (Ewropa tal-Punent)

— Kontenut-Trasferiment-Kodifikazzjoni: ikkwotat-jista' jġi stampat.

— Id-domain SMTP użat huwa visionmail.eu, fejn kull Stat ta' Schengen għandu d-domain tiegħu stess tat-tielet livell 'xx'. Dan ifisser li kull Stat ta' Schengen għandu jipprogramma s-server tal-posta tiegħu sabiex jġġestixxi l-isem tas-subdomain SMTP xx.visionmail.eu (xx huwa l-kodiċi b'żewġ karattri ta' l-Istat ta' Schengen).

— L-indirizz tal-mailbox tar-riċevitur ser ikun fil-format: operxx@xx.visionmail.eu

Għal Stati ta' Schengen b'tieni mailbox (li jibgħat), l-indirizz tal-mailbox li jibgħat ser ikun fil-format:

operxx-out@xx.visionmail.eu (Nota: dan huwa indirizz mhux obligatorju). "

---